

POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



31 sierpnia 2025 r.

DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA



„Jeśli cię ktoś zaprosi
na ucztę, nie zajmuj
pierwszego miejsca”

(Łk 14:10)



MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
TEL. (630) 484-6729

ADRES:

116 Hilton Street
Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
Fax: (708) 467 - 0479
e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Mądrości Syracha

Synu, z łagodnością prowadź swe sprawy, a każdy, kto jest prawy, będzie cię miłował. Im większy jesteś, tym bardziej się uniżaj, a znajdziesz łaskę u Pana. Wielka jest bowiem potęga Pana i przez pokornych bywa chwalony.
Na chorobę pyszałka nie ma lekarstwa, albowiem nasienie zła zapuściło w nim korzenie. Serce rozumnego rozważa przypowieść, a ucho słuchacza – to pragnienie mędrca.



Ty, dobry Boże, biednego ochraniasz

Sprawiedliwi cieszą się i weselą przed Bogiem, *
i rozkoszują radością.
Śpiewajcie Bogu, grajcie Jego imieniu, *
bo Pan Mu na imię.

Ty, dobry Boże, biednego ochraniasz

Ojcem dla sierot i wdów opiekunem *
jest Bóg w swym świętym mieszkaniu.
Bóg dom gotuje dla opuszczonych, *
jeńców prowadzi ku lepszemu życiu.

Ty, dobry Boże, biednego ochraniasz

Deszcz obfity zesłałeś, Boże, *
Ty orzeźwiłeś swe znękanе dziedzictwo.
Twoja rodzina, Boże, znalazła to mieszkanie, *
które w swej dobroci dałeś ubogiemu.

Ty, dobry Boże, biednego ochraniasz



DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu do Koryntian

Bracia:

Nie przyszlście do namacalnego i płonącego ognia, do mgły, do ciemności i burzy ani też do grzmiących trąb i do takiego dźwięku słów, iż wszyscy, którzy go usłyszeli, prosili, aby do nich nie mówił.

Wy natomiast przyszlście do góry Syjon, do miasta Boga żywego – Jeruzalem niebieskiego, do niezliczonej liczby aniołów, na uroczyste zgromadzenie, i do Kościoła pierworodnych, którzy są zapisani w niebiosach, do Boga, który sędzi wszystkich, do duchów ludzi sprawiedliwych, którzy już doszli do celu, do Pośrednika Nowego Testamentu – Jezusa.



Alleluja, alleluja, alleluja

Weźcie na siebie moje jarzmo i uczcie się ode Mnie,
bo jestem cichy i pokornego serca.

Alleluja, alleluja, alleluja



EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Łukasza

Gdy Jezus przyszedł do domu pewnego przywódcy faryzeuszów, aby w szabat spożyć posiłek, oni Go śledzili. Potem opowiedział zaproszonym przypowieść, gdy zauważył, jak sobie pierwsze miejsca wybierali. Tak mówił do nich: «Jeśli cię ktoś zaprosi na ucztę, nie zajmuj pierwszego miejsca, by przypadkiem ktoś znamienitszy od ciebie nie był zaproszony przez niego. Wówczas przyjdzie ten, kto was obu zaprosił, i powie ci: „Ustąp temu miejsca”, a wtedy musiałbyś ze wstydem zająć ostatnie miejsce. Lecz gdy będziesz zaproszony, idź i usiądź na ostatnim miejscu. A gdy przyjdzie ten, który cię zaprosił, powie ci: „Przyjacielu, przesiądź się wyżej”. I spotka cię zaszczyt wobec wszystkich współbiesiadników. Każdy bowiem, kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się uniża, będzie wywyższony». Do tego zaś, który Go zaprosił, mówił także: «Gdy wydajesz obiad albo wieczerzę, nie zapraszaj swoich przyjaciół ani braci, ani krewnych, ani zamożnych sąsiadów, aby cię i oni nawzajem nie zaprosili, i miałbyś odpłatę. Lecz kiedy urządzasz przyjęcie, zaproś ubogich, ułomnych, chorych i niewidomych. A będziesz szczęśliwy, ponieważ nie mają czym tobie się odwdziżyć; odpłatę bowiem otrzymasz przy zmartwychwstaniu sprawiedliwych».

INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELĘ

6:30 — Msza sw. gregoriańska za + Barbarę Czarniak
 8:00 — Za + Mieczysława Wilusz
 10:00 — O Boże błogosławieństwo dla Stanisławy i Stanisława Piątek w rocznicę ślubu
 12:00 — Za + Stanisława Króźel
 18:00 — Za Stanisława Malochleb w 2 rocznicę śmierci

**DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:**

- Kamil Mateja i Alicja Pawlikowska
- Matthew Byrdak i Małgorzata Szaflarska

INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago)

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

LETNIE GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO

Podczas miesięcy letnich godziny otwarcia biura parafialnego:

Poniedziałek — NIECZYNNE

Wtorek: 6pm — 8 pm

Sroda: NIECZYNNE

Czwartek: 6pm — 8 pm

Piątek: NIECZYNNE

Soboty: 9am — 10:30am

W pilnych sprawach prosimy o kontakt drogą emailową pisząc na adres: cistercianmission@gmail.com lub dzwoniąc pod number (708) 467-0436.

KOLEKTA NIEDZIELNA

17 sierpnia — \$7,359

Bóg zapłać!

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 7 WRZEŚNIA 2025r.

6:30 — Msza św. greg. za + Stanisława Dąbrowskiego
 8:00 — O Boże błogosławieństwo dla Anotnigo Orloff z racji Urodzin
 10:00 — Za + Franciszka Stoch w 1 rocznicę śmierci
 12:00 — Za + Marii Sularz w 15 rocznicę śmierci
 18:00 — Za + Zenona Wałkuskiego i Zenona Winko

WPROWADZENIE RELIKWII ŚW. TERESY Z KALKUTY / Piątek 5 września 7:00pm

Św. Teresa z Kalkuty jest „wzorem miłosierdzia i autentyczną ikoną miłosiernego Samarytanina” i, że poprzez swoje radykalne życie Ewangelią i głoszenie jej z odwagą „stała się świadkiem godności oraz przywileju pokornej służby”. Do dziś jej imię „nie przestaje jaśnieć, niczym źródło nadziei, dla wielu osób, poszukujących pocieszenia wobec cierpień ciała i ducha”. Święta, nazywana do dziś przez wielu wiernych po prostu: „Matką Teresą”, została kanonizowana przez Papieża Franciszka 4 września 2016 r., w czasie, gdy Kościół obchodził Nadzwyczajny Jubileusz Miłosierdzia. Papież Franciszek, „przychylając się do prośb i pragnień duszpasterzy, zakonników i siostr zakonnych zadecydował o wpisaniu tej świętej do Ogólnego Kalendarza Rzymskiego. Jej wspomnienie wypada 5 września.

**ZBIÓRKA MINISTRANTÓW ORAZ SPOTKANIE RODZICÓW MINISTRANTÓW**

Sobota 6 września / 3pm

W sobotę 6 września odbędzie się obowiązkowa zbiórka ministrantów o godz. 3:00pm. Ministranci spotkają się w kościele, a rodziców zapraszamy do sali pod kościołem.

Jeśli będziesz chciał zostać ministrantem, przyjdź! Ministrant (łac. ministrare - służyć), to osoba posługująca w czasie celebracji liturgicznych. Ministrantami są chłopcy, którzy wykonują różne posługi przy ołtarzu, ale głównym powołaniem ministranta jest przede wszystkim przyjaźń z Bogiem i z ludźmi. Jeśli jesteś gotowy to zgłoś się do zakrystii. Serdecznie zapraszamy!

PODZIĘKOWANIA ZA KWIATY DO KOŚCIOŁA

Składamy serdeczne podziękowania pewnej rodzinie za ufundowanie kwiatów na dzisiejszą niedzielę. Niech ich piękno będzie znakiem wdzięczności i modlitwy za ofiarodawców. Dary kwiatów nie tylko upiększają naszą świątynię, ale są również wyrazem wiary i troski o naszą wspólnotę parafialną. Bóg zapłać!



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

Każdego dnia słyszymy poruszające do głębi serc historie o cierpieniu wielu osób z Gazy. Tak wiele niewinnych ofiar, w tym członków wspólnot chrześcijańskich, doświadczają przemocy, skrajnie trudnych warunków życia i głodu. Nasz Ojciec Święty, papież Leon, wzywając do zawieszenia broni powiedział: „Gaza głoduje”. W szczególny sposób twarze głodnych dzieci w Gazie pozostawiają niezatarte wrażenia w naszych sercach.

Być może czujemy się bezradni wobec tej złożonej sytuacji, w którą zaangażowani są międzynarodowi gracze. Istnieje jednak droga, byśmy mogli odpowiedzieć na te cierpienia.

Dwie bardzo wiarygodne agencje Kościoła katolickiego są już tam obecne, niosąc niezbędną, pilną pomoc humanitarną oraz opiekę medyczną i psychologiczną dla chorych, niedożywionych i rannych. Są to Katolickie Stowarzyszenie Pomocy dla Bliskiego Wschodu (Catholic Near East Welfare - Association CNEWA) oraz Katolickie Służby Pomocy (Catholic Relief Services - CRS).

Podczas weekendu 6–7 września parafie Archidiecezji Chicago przeprowadzą specjalną kolektę, która zostanie niezwłocznie przekazana do CNEWA i CRS.

Bez względu na wysokość daru, Państwa wsparcie znacząco przyczyni się do niesienia ulgi cierpiącym na Bliskim Wschodzie. Wiem do jak wielkiej hojności i współczującej miłości zdolni są wierni Archidiecezji Chicago. Składam serdeczne podziękowania w imieniu wszystkich, którzy skorzystają z Państwa wsparcia.

Kończąc, zachęcam do gorliwej modlitwy o dar pokoju w naszym zranionym świecie – pokoju, który jedynie sam Pan może nam ofiarować.

Szczerze oddany w Chrystusie,

Blase Kardynał Cupich
Arybiskup Chicago

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Najbliższy piątek, 5 września to Pierwszy Piątek miesiąca. Po Mszy św.

o godz. 8.00 rano Nabożeństwo pierwszopiątkowe.

- Od godz. 3.00pm do 7.00pm adoracja Najświętszego Sakramentu.
- O godz. 3:00pm Koronka i litania do Miłosierdzia Bożego.

Podczas trwania adoracji możliwość spowiedzi pierwszopiątkowej.

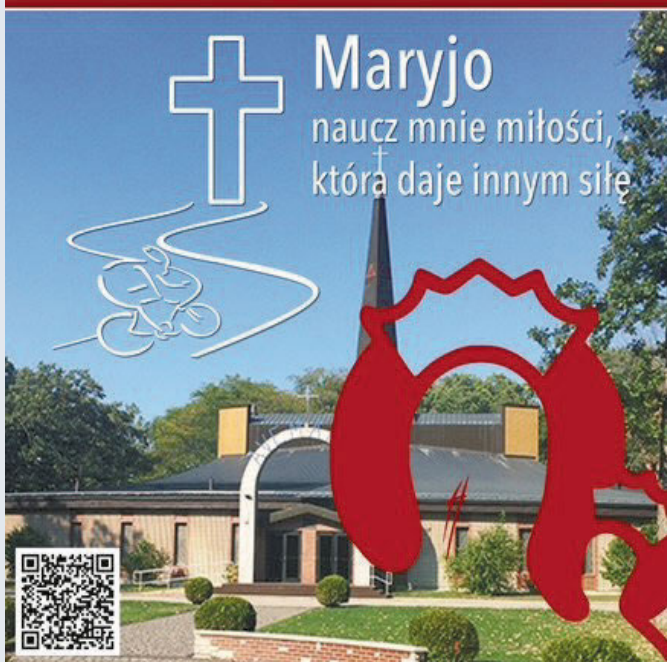
- O godz. 7.00pm – Msza św. i Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa.



PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W sobotę 6 września serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Wynagradzające do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny, które rozpoczniemy o godz. 7:00 wieczorem z Mszą św. o godz. 9.00pm i o północy.

XII PIELGRZYMKA ROWEROWA CHICAGO - MERRILLVILLE



6 września 2025 - zbiórka od 7:30 rano

Sacred Heart Church - 8245 W. 111th St., Palos Hills, IL 60465
wyruszymy o 9:00 rano

Koszt: \$40 - osobiście lub online | Wiek: 16+ | Trasa: 36 mile

INFORMACJE ORAZ ZAPISY:

ROWEROWA.POLONIJNAPIELGRZYMKA.COM | 219-884-0714



KOŚCIÓŁ JUBILEUSZOWY

Przypominamy, że nasz kościół jest jednym z Kościołów Jubileuszowych w Archidiecezji Chicago. Korzystajmy zatem z tego przywileju i uzyskujemy jak najczęściej Odpusty zupełne za siebie, swoich bliskich zmarłych oraz dusze w czyśćcu cierpiące. Jest to dla nas parafian i gości nawiedzających naszą świątynię szczególnie czas łaski. Po Sakramencie Spowiedzi każdy z nas może uzyskać Odpusty i wyjednać wielkie dary dla dusz w czyśćcu cierpiących! Nie zapominajmy o tym i pomóżmy im uzyskać niebo!

Dla przypomnienia w Roku Jubileuszowym Watykańska Penitencjaria Apostolska opublikowała Normy, czyli zasady, pod jakimi można będzie uzyskać odpust wraz z przebaczeniem i odpuszczeniem grzechów. Będą mogli go otrzymać wszyscy wierni „prawdziwie pokutujący”, „poruszeni duchem miłości”, „którzy w czasie Jubileuszu zostali oczyszczeni sakramentem pokuty i pojednania oraz pokrzepieni Komunią Świętą”

Aby uzyskać odpust zupełny, wierni muszą spełnić następujące warunki:

Oderwanie się od wszelkiego grzechu, w tym grzechów powszednich.

- Spowiedź sakramentalna (może być spełniona na kilka dni przed lub po wykonaniu dzieła odpustowego).
- Przyjęcie Komunii świętej w dzień uzyskania odpustu.
- Modlitwa w intencjach papieża

AKTUALIZACJA DANYCH ADRESOWYCH I ZAPISY DO PARAFII

Osoby, które w ostatnim czasie zmieniły miejsce zamieszkania, a nie zgłosiły jeszcze nowego adresu, bardzo prosimy o kontakt z biurem parafialnym w godzinach jego otwarcia:

tel. (708) 467-0436 wew. 110 / e-mail: cistercianmission@gmail.com

W ostatnim czasie wiele kopert z korespondencją zostało zwróconych przez pocztę, dlatego bardzo prosimy o pomoc w aktualizacji danych.

Dlaczego warto zapisać się do parafii?

Wpis do parafii to nie tylko formalność, ale przede wszystkim wyraz przynależności do wspólnoty Kościoła. Jest to również warunek konieczny przy załatwianiu spraw kancelaryjnych, takich jak:

- zaświadczenia do sakramentów (chrzest, bierzmowanie, I Komunia),
- referencje do szkół katolickich,
- dokumenty przedślubne,
- czy potwierdzenie aktywnego udziału w życiu parafialnym.

Formularze zgłoszeniowe są dostępne w biurze parafialnym oraz zakrystii.

Wypełnione karty można: oddać w kopercie podczas kolekty, przesłać pocztą, lub dostarczyć osobiście w godzinach pracy biura.







Ogłaszamy Zapisy

Dlaczego warto?

- Koncerty
- Wyjazdy artystyczne i udział w wyjątkowych wydarzeniach
- Rozwój muzyczny pod okiem doświadczonego dyrygenta i pedagogów
- Rytmika i współpraca
- Tradycja i kultura





Wiecej Informacji ➔

Kontakt
Orkiestrapol@gmail.com
 116 Hilton St, Willow Springs, IL 60480





Medicare Supplements Plans
Planuj uzupełnianie do **Medicare**
Magdalena Molinski 773-351-3333
Insurance Agent ubezpieczeniowy

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 • md-medalert.com

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
• Sales • Service • Installation
Mowimy Po Polsku
708.563.2388
WWW.CLIMATECHANGEINC.NET

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit lpicommunities.com

ORION
Open 7 days a week
11am-8pm
Free Soup With Meal With Bulletin
Catering for all occasions
5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638
773-767-6599

Anna Rapiak
Real Estate Broker
Century 21 Circle
C: 708.307.6596
arapiak@c21circle.com
15812 S. Wolf Rd
Orland Park, IL 60467

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
• Sales • Service • Installation
Mowimy Po Polsku
708.563.2388
WWW.CLIMATECHANGEINC.NET
\$89.95 Furnace Clean and Check
One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

Anchor Home Health Care
(708) 599-1313
Home health care covered
100% with Medicare
Nursing, PT, OT Plus More!

Don't be a burden to your family.
Provide them with a final expense policy that will cover the cost of your funeral.
You can do it until age of 85 regardless of your health.
Call Voytek Matyszczyk at 708 439 3629
Nie bądź ciężarem dla Rodziny wykup polisę na życie, która pokryje koszty Twojego pogrzebu.
Mozesz to zrobić do wieku 85 lat, niezależnie od stanu Twojego zdrowia.

ParishesOnline.com
Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.
Powered by **Masstimes.org**
Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i wraz z potrzebą wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/IL

Nail Spa

8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457

B: 708-357-7067 • M: 708-949-1252

Walk-ins welcome, Appts Appreciated

Parishioner Discount

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER



Lic# 055-944826

708.420.0806 EMERGENCY SERVICE

www.demmispumbing.com

PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK

NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!

708.263.5106

8695 S. Archer Willow Springs



MARTIN PTASIŃSKI

Attorney

mówię po polsku

708-467-0000

Wills - Trusts - Closings

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE

- PO POLSKU LUB ANGIELSKU -

POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE, POGRZEBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI. UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.

KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH



STANISŁAW KRÓŻEL

DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993

708-983-5124

AllianceFH@aol.com

Dyrektor Afiliacyjny DOM POGRZEBOWY ZARZYCKI

8999 Archer Ave, Willow Springs • 5088 S Archer Ave, Chicago



www.AllianceFuneralServices.com

HOUSECENTER REALTY, INC.

John Ligas

- BUYING?
- SELLING?
- RENTING?



WE CAN HELP!

OFFICE 708.233.9600

CELL 708.341.1388

johnligas@sbcglobal.net

6326 W. 87th St., Burbank

AGE Mówimy po polsku

Are you turning 65? or New to Medicare?

AGATA CZERWOSZ

MAGDALENA TYLKA

Licensed insurance agents

708-876-8484

773-600-7474



ageincare.com

9844 S Roberts Rd - Palos Hills

Medicare Supplemental Insurance - Medicare Advantage Plans

Medicare Part D Prescription Drug Plans - Health & Life Insurance

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent.

Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.



CALL 800-950-9952

TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455

708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

Mówimy Po Polsku Se Habla Español

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

"GORALSKO CHATA"
12333 S. HARLEM
PALOS HEIGHTS
708.942.3688
HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

SKUP SAMOCHODÓW
JEZDZĄCYCH I NIJEZDZĄCYCH
SZYBKO, SOLIDNIE, NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE.
PLACĘ GOTÓWKĄ 24/7 708-800-2284

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC.
Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604



The Spot
FOR FITS & KICKS
NOW HIRING



Maintaining online marketplaces:
Amazon, eBay & Walmart
Ability to work in a warehouse
Pulling and shipping orders
Creating new listings
Product Quality inspections

FULL TIME SCHEDULE

M - F: 10A - 6P Sat: 10A - 5P

Pay: \$22/Hr - \$25/Hr

EMAIL RESUME TO: tom.p@thespotchicago.com

or Call 708-679-3955

Utrzymywanie rynków internetowych:
Amazon, eBay i Walmart
Możliwość pracy w magazynie
Przyjmowanie i wysyłanie zamówień
Tworzenie nowych ofert
Kontrola jakości produktów

Bedford Park, IL • www.thespotchicago.com



@thespotforfitsandkicks

Use Code LPI for 10% OFF!



- All Occasions
- Funeral Luncheons
- Catering

630.257.0200

12416 S. Archer Ave.
CrystalGrandBanquets.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com • (800) 950-9952 x5965



SOTERRA INSURANCE GROUP

THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203

Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy po Polsku



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

A 4C 01-4102